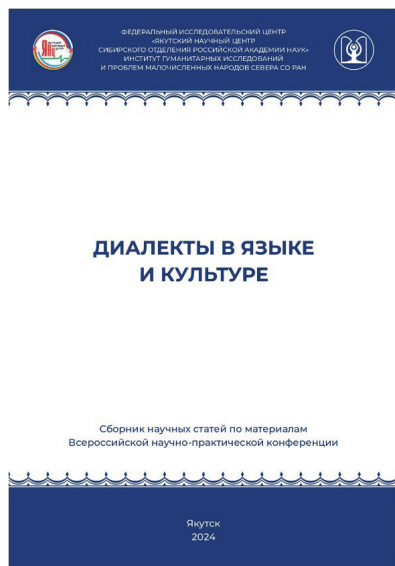


Сообщение

«Диалекты в языке и культуре»: сообщение о сборнике научных статей

Н. А. Сивцева

Институт гуманитарных исследований и проблем малочисленных народов Севера СО РАН,
г. Якутск, Российская Федерация
✉ sivnanat@mail.ru



На сайте Института гуманитарных исследований и проблем малочисленных народов Севера СО РАН можно ознакомиться со сборником научных статей «Диалекты в языке и культуре», подготовленном на основе материалов Всероссийской научно-практической конференции «Языки и диалекты народов России».

Научное мероприятие было проведено в 15 февраля 2024 г. в г. Якутске и посвящено памяти ученых-исследователей, внесших значительный вклад в становление и развитие диалектологии как самостоятельного направления якутского языкознания: 100-летию со дня рождения диалектолога, доктора филологических наук Михаила Спиридоновича Воронкина, 95-летию со дня рождения, диалектолога, доктора филологических наук Спиридона Алексеевича Иванова, 95-летию со дня рождения

лексиколога, кандидата филологических наук Петра Саввича Афанасьева. Конференция собрала более 70 участников из разных городов России: Якутска, Благовещенска, Казани, Кызыла, Новосибирска, Улан-Удэ и г. Астана Республики Казахстан. Работа конференции прошла в смешанном формате по трем направлениям: проблемы и методы исследования территориальных диалектов и говоров; отражение диалектных особенностей в лексике и грамматике языков народов России; культурные диалекты в этнической традиции. Участники мероприятия обсудили ряд актуальных вопросов диалектологии тюркских, монгольских, тунгусо-маньчжурских, палеоазиатских языков, проблемы взаимодействия диалектов и говоров с литературными языками, широко обсуждались результаты научных изысканий видных якутских диалектологов М. С. Воронкина, С. А. Иванова, П. С. Афанасьева. В ходе работы конференции была продемонстрирована презентация материала о жизни и деятельности М. С. Воронкина, С. А. Иванова, П. С. Афанасьева, научной библиотекой Института организована выставка трудов по диалектологии языков народов Якутии, представлена экспозиция материалов по соответствующей тематике, хранящихся в рукописном фонде Архива ЯНЦ СО РАН.

В вышедшем электронном сборнике представлены статьи, подготовленные на основе докладов и выступлений участников указанного мероприятия, распределенные по следующим тематическим разделам: «Отражение диалектных особенностей в грамматике и фонетике», «Особенности лексики территориальных диалектов и говоров языков народов России» и «Диалекты в традиционной народной культуре».

Первый раздел «Отражение диалектных особенностей в грамматике и фонетике» состоит из статей, посвященных научному анализу фонетических и морфологических особенностей диалектов якутского языка. В нем освещены вопросы словообразовательного аффикса *-лаах* в трудах С. А. Иванова (Ф. Н. Дьячковский), словообразования в трудах С. А. Иванова (И. Б. Иванова), диалектных глаголов как периферийных средств категории бытийности (Н. А. Сивцева), явления редупликации (Е. М. Самсонова), квазисинонимичных полипредикативных конструкций с формами *-быт* и *-табына* в якутском языке (Н. Н. Ефремов), диалектной системы эвенского языка (С. И. Шарина), фонетических особенностей аяно-майских говоров эвенкийского языка (Т. Е. Андреева), программы, направленной на изменение стиля текста на якутском языке (В. В. Бочкарев), диалектизмов в «Якутско-русском тематическом словаре: имя существительное, глагол» (Н. И. Винокурова).

Второй раздел сборника «Особенности лексики территориальных диалектов и говоров языков народов России» посвящен описанию специфических слов и выражений в языке и культуре, используемых в различных диалектах, их функционированию в лексикографических источниках. Изложены вопросы якутско-русских исторических параллелей в монографии П. С. Афанасьева «Говор верхоянских якутов» (Е. Н. Афанасьева), диалектизмов в синонимическом ряде (Н. Н. Васильева), диалектологических словарей в якутском языке (И. В. Аммосова), внедрения диалектизмов в якутский литературный язык (Н. М. Васильева), диалектной лексики обычного права (А. Л. Жансай), лексики брачно-семейных отношений в говорах якутского языка (А. А. Скрябина), иноязычных лексических заимствований в эвенкийском языке (К. Н. Стручков), неологизмов в современном бурятском языке (Л. Б. Бадмаева, Э. Б. Цыбенова), древнетюркского языка как стандартного рунического койне (Н. Г. Шаймердинов), морфологических особенностей говоров татар Башкортостана (М. Р. Булатова).

В третий раздел «Диалекты в традиционной народной культуре» включены статьи, относящиеся к анализу и интерпретации текстов в разных жанрах и контекстах, а именно: особенностям диалектных включений в русском эпическом фольклоре Якутии (О. И. Чарина), этимологии якутских диалектных терминов шаманизма в этнографических текстах (В. Е. Васильев), якутским заимствованным терминам в материальной культуре тунгусов (С. А. Алексеева), локальным особенностям керамических традиций долины р. Суола XVII–XVIII вв. (А. Н. Прокопьева), проблеме изучения локальных традиций якутского эпоса олонхо (А. А. Кузьмина), функционировании языка саха в полиэтнической языковой среде (Р. И. Васильева), локальной специфике традиционных песен чукчей Якутии (Ж. А. Дьячкова).

Изучение диалектов является важным подспорьем для понимания и исследования языкового и культурного многообразия народов России. В сборнике подчеркивается актуальность проблемы сохранения и документирования диалектов, предлагаются новые подходы к исследованию территориальных языковых особенностей, обследованию функционирования диалектов и говоров в условиях их естественного использования. С информацией о проведенной конференции и сборником статей можно ознакомиться на сайте Института гуманитарных исследований и проблем малочисленных народов Севера СО РАН в разделах «Новости», «Конференции» и «Публикации» по следующим ссылкам: <https://igi.ysn.ru/?p=17047>; https://igi.ysn.ru/?page_id=16567; https://igi.ysn.ru/?page_id=6718.

“Dialects in Language and Culture”: a collection of scholarly articles

Nataliya A. Sivtseva

Institute for Humanities Research and Indigenous Studies of the North,
Siberian Branch, Russian Academy of Sciences

✉ sivnanat@mail.ru

The Institute for Humanitarian Studies and Problems of Indigenous Peoples of the North of the Siberian Branch of the Russian Academy of Sciences presents the collection of scholarly articles “Dialects in Language and Culture”, based on the materials of the All-Russian scientific and practical conference “Languages and Dialects of the Peoples of Russia”. The collection can be found on the website of the Institute.

The event was held on February 15, 2024, in Yakutsk and was dedicated to the memory of researchers who made a significant contribution to the formation and development of dialectology as an independent area of Yakut linguistics: the 100th anniversary of the birth of Mikhail Voronkin, dialectologist, Doctor of Philological Sciences; the 95th anniversary of the birth of Spiridon Ivanov, dialectologist, Doctor of Philological Sciences; and the 95th anniversary of the birth of Pyotr Afanasyev, lexicologist, Candidate of Philological Sciences. The conference brought together over 70 participants from various Russian cities: Yakutsk, Blagoveshchensk, Kazan, Kyzyl, Novosibirsk, Ulan-Ude, and Astana in the Republic of Kazakhstan. The conference was held in a mixed format and focused on three areas: problems and methods of studying regional dialects and vernaculars; the reflection of dialectal features in the vocabulary and grammar of the languages of the peoples of Russia; and cultural dialects in ethnic tradition. The event participants discussed a number of current issues in the dialectology of Turkic, Mongolian, Tungusic-Manchu, and Paleo-Asiatic languages, as well as the interaction of dialects and subdialects with literary languages. The results of the research of prominent Yakut dialectologists Voronkin, Ivanov and Afanasyev were widely discussed. During the conference, presentations were given on the life and work of Voronkin, Ivanov and Afanasyev. The Institute’s scientific library organized an exhibition of works on the dialectology of the languages of the peoples of Yakutia, and a display of materials on relevant topics from the Manuscript Collection of the Yakut Scientific Center’s Archives was presented.

The published electronic collection presents articles prepared on the basis of reports and presentations of the participants of the specified event, distributed among the following thematic sections: “Reflection of dialectal features in grammar and phonetics”, “Features of the vocabulary of territorial dialects and dialects of the languages of the peoples of Russia” and “Dialects in traditional folk culture”.

The first section “Reflection of dialectal features in grammar and phonetics” consists of articles devoted to the analysis of phonetic and morphological features of dialects of the Yakut language. It covers the issues of the word-forming suffix *-laakh* in the works of S. A. Ivanova (F. N. Dyachkovsky), word formation in the works of S. A. Ivanova (I. B. Ivanova), dialectal verbs as peripheral means of the category of being (N. A. Sivtseva), reduplication phenomena (E. M. Samsonova), quasi-synonymous polypredicative constructions with the forms *-byt* and *-tagyn* in the Yakut language (S. I. Sharina), phonetic features of the Ayano-May dialects of the Evenki language (T. E. Andreeva), the program aimed at changing the style of the text in the Yakut language (V. V. Bochkarev), dialectisms in the “Yakut-Russian thematic dictionary: noun, verb” (N. I. Vinokurova).

The second section "Features of the vocabulary of territorial dialects and dialects of the languages of the peoples of Russia" of the collection is devoted to the description of specific words and expressions in language and culture used in different dialects, their functioning in lexicographic sources. The questions of Yakut-Russian historical parallels are presented in the monograph of P. S. Afanasyev "Speech of the Verkhoyansk Yakuts" (E. N. Afanasyeva), dialectisms in the synonymous series (N. N. Vasiliev), dialectological dictionaries in the Yakut language (I. V. Ammosova), the introduction of dialectisms into the Yakut literary language (N. M. Vasilieva), dialect vocabulary in common law (A. L. Zhansay), vocabulary of marriage and family relations in the dialects of the Yakut language (A. A. Skryabina), foreign lexical borrowings in the Evenki language (K. N. Struchkov), neologisms in the modern Buryat language (L. B. Badmaeva, E. B. Tsybenova), Old Turkic language as a standard runic koine (N. G. Shaimerdinov), morphological features of the Tatar dialects of Bashkortostan (M. R. Bulatov).

The third section "Dialects in traditional folk culture" includes articles related to the analysis and interpretation of texts in different genres and contexts, namely: peculiarities of dialectal inclusions in the Russian epic folklore of Yakutia (O. I. Charina), etymology of Yakut dialectal terms of shamanism in ethnographic texts (V. E. Vasiliev), Yakut borrowed terms in the material culture of the Tungus (S. A. Alekseeva), local features of the ceramic traditions of the Suola River valley in the 17th–18th centuries (A. N. Prokopyeva), the problem of studying local traditions of the Yakut epic olonkho (A. A. Kuzmina), the functioning of the Sakha language in a multiethnic linguistic environment (R. I. Vasilyeva), local specificity of traditional songs of the Chukchi of Yakutia (Zh. A. Dyachkova).

The study of dialects is an important tool for understanding and exploring the linguistic and cultural diversity of the peoples of Russia. This collection emphasizes the relevance of the problem of preserving and documenting dialects, proposes new approaches to the study of territorial linguistic characteristics, and examines the functioning of dialects and subdialects in the conditions of their natural use. Information about the conference and the collection of articles is available on the website of the Institute for Humanitarian Studies and Problems of Indigenous Peoples of the North of the Siberian Branch of the Russian Academy of Sciences in the sections "News", "Conferences", and "Publications" at the following links: <https://igi.ysn.ru/?p=17047>; https://igi.ysn.ru/?page_id=16567; https://igi.ysn.ru/?page_id=6718.

Сведения об авторе

СИВЦЕВА Наталья Александровна – к. филол. н., заместитель директора, ФГБУН Институт гуманитарных исследований и проблем малочисленных народов Севера СО РАН, г. Якутск, Российская Федерация, <https://orcid.org/0009-0006-6277-5321>, Author ID: 530470, SPIN-код: 6218-1988, e-mail: sivnanat@mail.ru.

About the author

Nataliya A. SIVTSEVA – Cand. Sci. (Philology), Deputy Director, Institute for Humanities Research and Indigenous Studies of the North, Yakutsk, Russian Federation, <https://orcid.org/0009-0006-6277-5321>, Author ID: 530470, SPIN: 6218-1988, e-mail: sivnanat@mail.ru.

Поступила в редакцию / Submitted 16.02.2026
Принята к публикации / Accepted 05.03.2026